

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 70 (1952)
Heft: 45

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

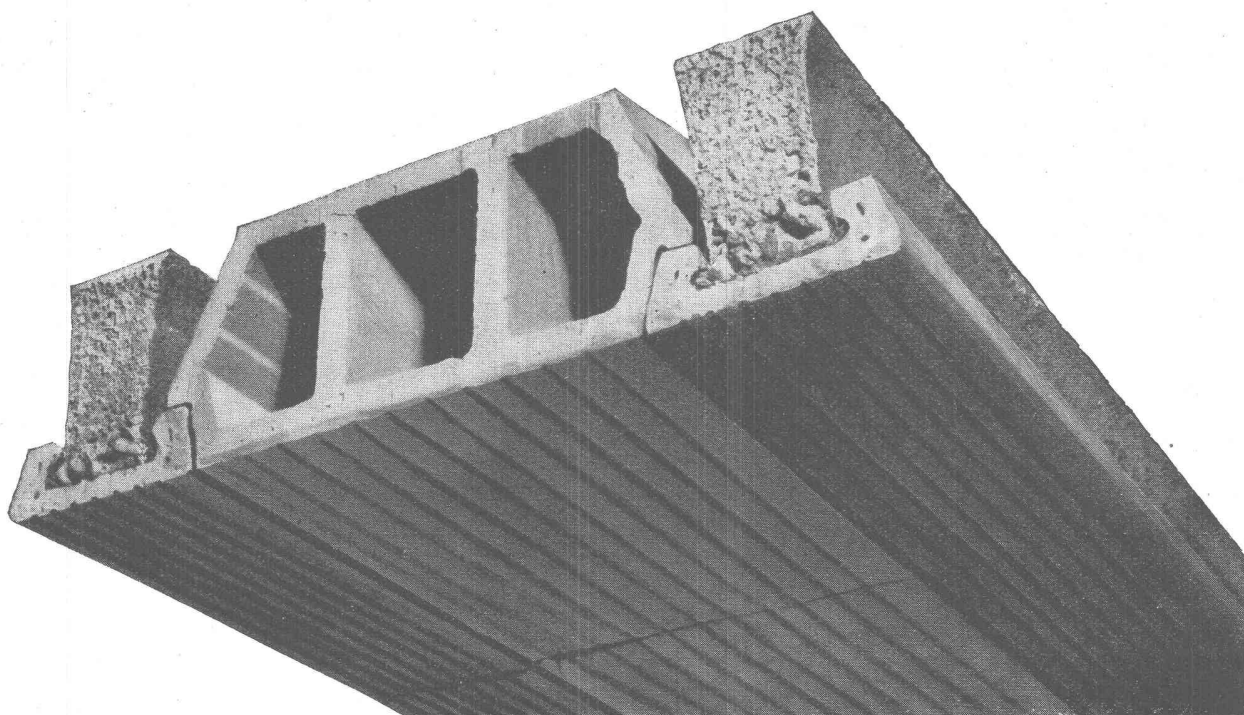
Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

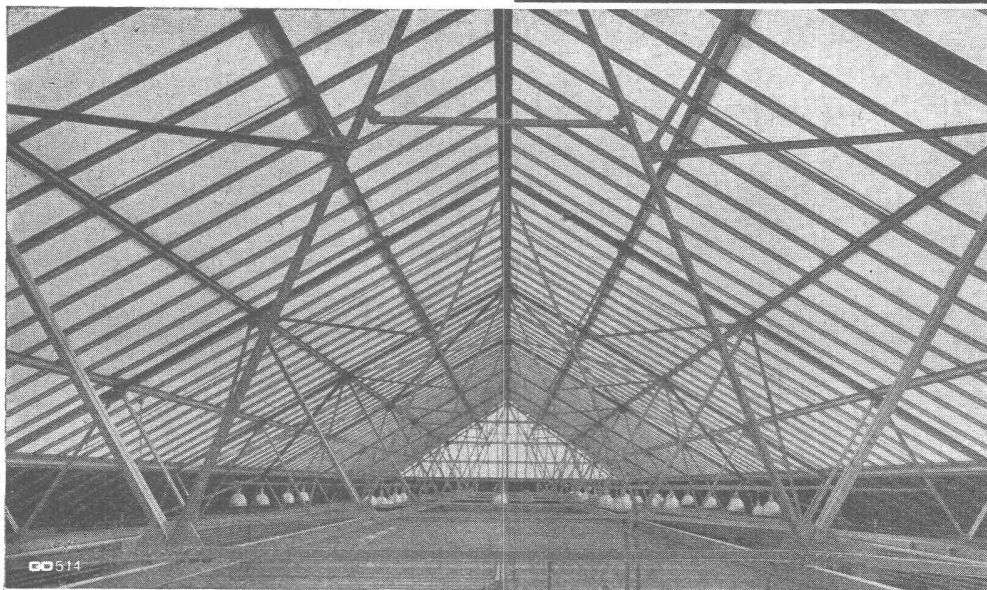
Norma DECKE

- ▶ Einheitliche Ton-Untersicht
- ▶ Keine Schalung
- ▶ Spezialstahl-Armierung
- ▶ Verkürzt die Bauzeit

ZÜRCHER ZIEGELEIEN ZÜRICH 1 Talstr. 83, Tel. (051) 23 87 00



Stahlhochbau Geilinger & Co.



Galerie Oscar Reinhart, Winterthur

Winterthur



FRICK-GLASS A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

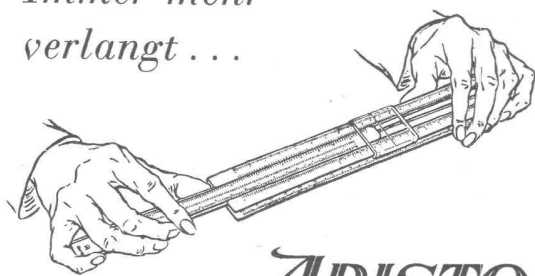
Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

*Immer mehr
verlangt...*

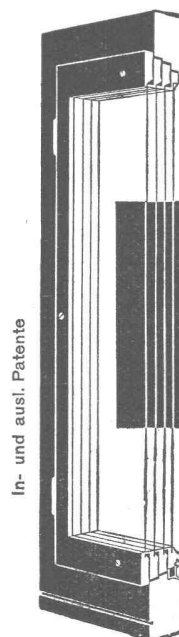


ARISTO

RECHENSCHIEBER

ARISTO genießt in Fachkreisen den Ruf des Rechengerätes par excellence. Er ist zuverlässig und widerstandsfähig und zeichnet sich durch eine sehr große Ablesbarkeit aus. Da ARISTO aus Astralon hergestellt ist, sind keine klimatischen Einflüsse zu befürchten. Beständig gegen Wasser bis zu 65° Celsius, ferner gegen Öl, Benzin, viele Säuren und Alkalien. Erhältlich bei Optikern und in Papeterien.

**Es kann für Ihr Bauvorhaben
von größter Bedeutung werden**



In- und ausl. Patente

eine vergleichende Berechnung für die Heizanlage in Verbindung mit normalen Doppelverglasungsfenstern und mit Lukács-Isolierfenstern vor sich zu haben.



mit 3 Luftschichten bedeuten eine **höhere Rendite ohne höhere Baukosten**: Auf 1 m² Fensterfläche Fr. 4.- bis 5.- Ersparnis an Heizkosten im Jahr.

Bitte holen Sie eine solche Berechnung mit Kostenvoranschlag für die Fenster wie auch für die Heizung unverbindlich ein von

LUKÁCS-Isolierfenster, technisches Büro
Zürich 32, Hegibachstr. 74, Tel. (051) 32 94 58
Ausgestellt in der Baumuster-Zentrale Talstraße 9 Zürich 1

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen, Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 507 **Techniker** für lufttechnische Anlagen. Eintritt spätestens 1. Dezember 1952. Kanton Bern.
- 611 **Chemiker** (ETH oder Technikum), anorganischer Richtung mit Praxis für Betriebsanalysen. Alter 28–40 Jahre. Süddeutschland.
- 613 **Maschinentechniker** mit Praxis als Abteilungsleiter für Herstellung von Halbfabrikaten. Alter 30 Jahre. Mittelschweiz.
- 615 **Dipl. Ingenieur** mit Praxis als Betriebsassistent. Alter ca. 30 Jahre. Zürich.
- 617 **Dipl. Elektroingenieur oder -techniker** für elektrothermischen Apparatebau. Deutsch, Französisch. Westschweiz.
- 619 **Dipl. Elektroingenieure** (ETH oder EPUL), Fachrichtung Schwachstromtechnik mit Praxis im Fernmeldewesen. Englisch. Bezahlung der Hinreise auch für die Familie bedingt einen 3jährigen Anstellungsvertrag. Südafrika. Offerten im Doppel auf Flugpostbewerbformularen der STS in englischer Sprache.
- 621 **Dipl. Maschineningenieure** (ETH oder EPUL), Kaloriker mit Praxis in Wärme- und Kälteanlagen. Bedingungen wie Stelle Nr. 619.

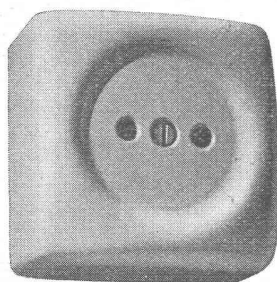
- 623 **Dipl. Elektroingenieur oder -techniker**, Fachrichtung Hochfrequenztechnik mit Praxis für Unterhalt und Montage von Niederfrequenz-Verstärkeranlagen. Englisch. Nordwestschweiz.
- 627 **Dipl. Maschinen- und Elektroingenieure** (ETH oder EPUL) mit Praxis für Kontrolle und Ueberprüfung von Industrieerzeugnissen. Fremdsprachenkenntnisse erwünscht. Westschweiz.

BAU-ABTEILUNG

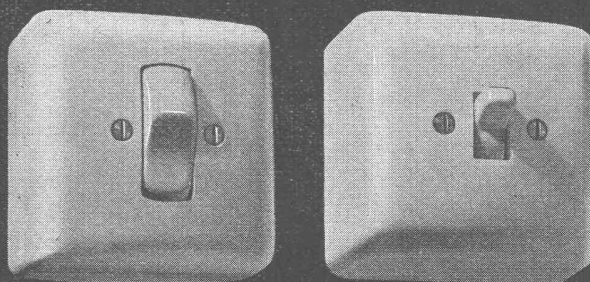
- 1126 **Dipl. Bauingenieur** für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Baldigst. Zürich.
- 1248 **Hochbautechniker** mit Praxis. Baldigst. Zürich.
- 1250 **Bauingenieur**, Statiker mit Praxis in Berechnung und Konstruktion von Eisenbetonhoch- und -tiefbauten. Bevorzugt Westschweiz. Westschweiz.
- 1252 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis in allgemeinen Tief-, Strassen- und Geleisebauten. Eintritt Januar 1953. Nordwestschweiz.
- 1256 **Dipl. Bauingenieure** (ETH oder EPUL) mit Praxis im allgemeinen Tief- oder Strassen-, oder Eisenbeton- oder Wasserbau (speziell Bewässerungsanlagen). Englisch. Bezahlung der Hinreise auch für die Familie bedingt einen 3jährigen Anstellungsvertrag. Südafrika. Offerten im Doppel auf Flugpostbewerbformularen in englischer Sprache.
- 1258 **Hochbautechniker** mit Praxis für Büro. Eintritt 1. Januar 1953. Ostschweiz.
- 1260 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis für Strassen, Bachkorrekturen und allgemeine Tiefbauarbeiten. Schweiz.



Feller



Schalter und Steckdose für trockene Räume,
 in viereckiger Form für einheitlichen Zusammenbau
 Adolf Feller AG Horgen



Maschineningenieur als

technischer Direktor

von luxemburgischer Maschinenfabrik gesucht. Alter nicht über 40 Jahre. Umfangreiche Erfahrungen in modernen Fertigungsmethoden, Arbeitsvorbereitung und Organisation erforderlich.

Vollständige Bewerbungen mit Lichtbild, Lebenslauf, Zeugnissen und Ansprüchen erbeten unter Chiffre ZG 8134 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht mehrere tüchtige

Maschinenkonstrukteure

von luxemburgischer Spezialfabrik für Hüttenwerksbedarf und Oelmüllerei.

Ausführliche Offerten unter Chiffre ZH 8134 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in die Abteilung für Hydrologie der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau an der ETH Zürich

jüngerer Bauingenieur

für Bureau- und Feldarbeit.

Erfordernisse: Interesse an Aufgaben naturwissenschaftlichen, speziell hydrologischen Charakters. Fähigkeit in der Abfassung von Berichten. Kenntnis der deutschen und französischen Sprache. Guter Bergsteiger und Skifahrer.

Besoldung: Fr. 10 300.— bis Fr. 14 800.—, zuzüglich Zulagen.

Anmeldungsfrist: 20. November 1952.

Stellenantritt: nach Vereinbarung (bei Eignung Dauerstelle).

Handgeschriebene Offerten mit Bild, Zeugnisabschriften und Lebenslauf sind zu richten an den Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich.

Architekt / Bauführer

in allen Sparten des Bauwesens bestens bewandert, guter Organisator und Verhandlungspartner (sprachkundig) wünscht sich zu verändern in Arch.-Büro oder Baugeschäft. Offerten unter Chiffre Q 57 878 Q, an Publicitas, Basel.

Grossfirma sucht

INGENIEUR

mit grundlegenden Kenntnissen des Maschinenbaues, des Giessereiwesens und der Betriebswirtschaft, für die Einführung in ein neues Sachgebiet und spätere selbständige Behandlung desselben.

Herren mit Erfahrungen auf den obigen Gebieten, welche sich über Fähigkeiten in der Werkplanung, sowie über Fremdsprachenkenntnisse ausweisen können, werden bevorzugt.

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre OFA 448 W an Orell Füßli-Annoncen AG. Zürich.

Oberingenieur

Grossfirma in Brasilien sucht für ihre Projektionsabteilung von Grosswasserkraftanlagen energische und zielbewusste Persönlichkeit, welche fähig ist, flott und zügig seinen Mitarbeitern die Unterlagen gründlich vorzubereiten und ihnen die nötigen Anweisungen für das Ausarbeiten der Pläne, hauptsächlich des bautechnischen Teiles, zu geben. Verlangt werden ausser gründlichen theoretischen Kenntnissen des Bauwesens und der Wasserwirtschaft auch langjährige praktische Erfahrungen auf dem Bau, damit die projektierten Anlagen auch wirklich praktisch durchführbar sind.

Sprachkenntnisse erwünscht, jedoch nicht unbedingt erforderlich. Ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind per Luftpost zu richten an

Servix Engenharia Ltda.,
Rua Senador Pompeu 46/60, Caixa Postal, 1744,
Rio de Janeiro (Brasilien)

Junger, bestausgewiesener

Tiefbauzeichner / Bauschreiber

mit Bureau- und Bauplatzpraxis, versiert auf allen auf einem Baubüro vorkommenden Arbeiten, wie Rapporte, Skizzen, allgemeine Korrespondenz, Lohnwesen, Baukassenführung etc., sucht sich auf 1. April 1953 zu verändern. Bevorzugt wird grösseres Baugeschäft oder Baustelle. Offerten unter Chiffre 27445 On an Publicitas, Aarau.

Initiativer, jüngerer

Tiefbautechniker / Bauführer / Ingenieur

mit Erfahrung in Organisation und Kalkulation im Tief-, Strassen- und Geleisebau, findet bei Eignung gut honorierter Lebensstellung. Eintritt auf 1. Januar 1953, evtl. früher. Platz Basel.

Offerten unter Chiffre R 9490 Q an Publicitas AG., Basel.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich, mit grossen und interessanten Bauaufträgen,

BAU-INGENIEUR

als Bureauchef, zuverlässig und initiativ, erfahrener Statiker, besonders für Eisenbeton. Bei Eignung spätere Beteiligung erwünscht. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Detaillierte Offerten mit Bild sind zu richten unter Chiffre ZL 2063 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht nach Winterthur

Architekt oder Hochbautechniker

mit Erfahrung in Werkplänen für grössere Bauaufgaben.

Für gut ausgewiesene Bewerber bietet sich interessante Tätigkeit zu günstigen Bedingungen.

Offerten unter Chiffre ZD 8190 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt

dipl. Ingenieur oder Tiefbautechniker

für Projekt und Bauleitung von Strassenkorrekturen, Wildbachverbauungen und allgemeinen Tiefbau, wenn möglich mit Praxis.

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften und unter Angabe des Gehaltsanspruches und des frühesten Eintrittstermines sind zu richten unter Chiffre ZW 8232 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bedeutendes nordwestschweizerisches
Unternehmen sucht für die Abteilung

Chemischer Apparate- und Maschinenbau

2 INGENIEURE

für die Bearbeitung von Anlagen für Extraktion,
Rückgewinnung, Eindampfung, Trocknung,
Vakuumtechnik.

Beide Stellen erfordern Erfahrungen im chemischen, Lebensmittel- und verwandten Apparatebau und bieten initiativen Persönlichkeiten ein dankbares Arbeitsgebiet.

Offerten mit Photo, handgeschriebenem curriculum vitae, Zeugniskopien, Angabe von Referenzen unter Chiffre OFA 53868 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel 1.

Bauamt I

Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt Zürich ist die Stelle eines

TECHNIKERS (zweiter, evtl. erster Klasse)

mit möglichst baldigem Dienstantritt zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikusbildung oder sonstige gleichwertige Ausbildung, sowie mehrjährige Bau- und Büropraxis auf dem Gebiete des städtischen Strassen-, Brücken- und Kanalisationsbaues.

Die Jahresbesoldung beträgt 8772 Fr. bis 11 352 Fr., bzw. 9492 bis 12 300 Fr., Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen, Pensionsversicherung.

Handschriftliche Anmeldung mit der Aufschrift «Technikerstelle beim Tiefbauamt» sind mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches unter Beilage von Zeugnisausschnitten und einer Photo bis 15. November 1952, dem Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen. Die Wahl erfolgt vorerst provisorisch.

Zürich, den 8. November 1952.

Der Vorstand des Bauamtes I.

Zu sofortigem Eintritt gesucht

Hochbautechniker

zur Leitung einer Hotelvergrößerung und Projektierung eines grossen Fabrikgebäudes.

Nur ganz selbständige, seriöse Fachmänner finden Berücksichtigung.

Offerten unter Chiffre ZF 8231 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gemeinde Uster

Stellen-Ausschreibung

Gesucht wird per sofort tüchtiger

Vermessungstechniker

zur Erstellung des Leitungskatasters. (Auswertung der Feldaufnahmen und Auswertung der Pläne.) Anstellungsdauer ca. zwei Jahre.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen, sind bis spätestens 15. November 1952 an das Bau- und Vermessungsamt Uster zu richten. Der Gemeinderat.

Gesucht selbständiger

Eisenbetonzeichner

für interessante Bauaufgaben. Eintritt auf Jahresanfang 1953 oder nach Uebereinkunft.

Offerten an Hans Nyffeler, Ingenieurbureau, Langenthal, Marktgasse 17.

Gesucht von Arch.-Büro BSA in Zürich per sofort oder nach Uebereinkunft junger, tüchtiger

BAUZEICHNER

an selbständiges Arbeiten gewöhnt. Handschriftliche Offerten mit Bild und Saläransprüchen unter Chiffre ZF 8247 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

In Dauerstelle gesucht

BAUTECHNIKER

absolut versiert im Aufstellen von Kostenvoranschlägen und Offertformularen, guter Konstrukteur. Interessante Bauaufgaben. Eintritt nach Vereinbarung.

Detaillierte Offerten erbittet Arnold Itten, dipl. Arch. BSA S. I. A., Thun, Bälliz 64.

Dipl. Bautechniker

mit allen Arbeiten bestens vertraut, sucht Anstellung in Zug, Zürich oder Umgebung auf 1. 4. 53 in Architekturbüro, evtl. in anderem Betrieb der Baubranche. — Offerten unter Chiffre M 6250 Y an Publicitas, Bern.



Eisenbetontechniker



mit mehrjähriger Praxis sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung. Gute Kenntnisse der allgemeinen Statik und Berechnung der Eisenbetonkonstruktionen. Versiert in Ausführung von Schalungs- und Armierungsplänen. Eintritt baldmöglichst. Offerten unter OFA 5928 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Anzeigenschluss

Um den rechtzeitigen Postversand der «Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten, ist es notwendig, den Anzeigenschluss

für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen

auf den Freitag der Vorwoche,

für Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsverkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 11 Uhr der Erscheinungswoche

anzusetzen.

Mosse-Annoncen AG.

Zu verkaufen

Konstruktionstisch

100 × 150 cm, verstellbar. Offerten unter Chiffre ZM 2064 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Seltene Gelegenheit!

Jahrgänge 1905—1947 der Schweiz. Bauzeitung, lückenlos, gebunden, in einwandfreiem Zustande zu verkaufen. Offerten unter Chiffre ZL 8227 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

TAUSCH

Amerikanischer Wagen: Frazer 1948 gegen Baumaterialien (Einfamilienhaus). — Offerten unter Chiffre ZU 8206 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

BRONZE-SCHRIFTEN

Reliefs und Figuren nach Ihren eigenen Entwürfen in echter Bronze. Schriftkataloge zur Verfügung. **Max Franz AG.**, Alfred-Escher-Str. 7, Zürich 2. Telefon (051) 27 33 37/38.

Die moderne Bodenpflege

Lassen Sie Ihre Böden mit **JOWALS-GLASFILM** versiegeln. Bester Gleitschutz, höchste Haltbarkeit, feucht wischbar, hygienisch. Verlangen Sie Offerte oder unverbindlichen Besuch.

Weitere Spezialitäten:

JONY-WAX und **WALPOSOL-SELBSTGLANZ-EMULSION**

Fabrikant: **J. Walser (WABOOL)**, Ueberlandstrasse 95, Zürich 11/50
Telefon (051) 46 63 20

POLY BALL

15. NOVEMBER, IN DER

ETH

VORVERKAUF:

Pianohaus Jedlin

Tabak-Schräml bei der ETH

Studentenheim

BETONOL - Schalöl

Mit BETONOL behandelte Bretter lassen sich leicht von den Zementflächen lösen. Das Reinigen der Schalbretter ist nicht mehr notwendig. Müheloses Arbeiten, kein Staub beim Verladen, grössere Haltbarkeit der Bretter, das sind Vorteile, die sich in kurzer Zeit bezahlt machen. Verlangen Sie Offerte und Muster.

Referenzen

bacher A.-G.

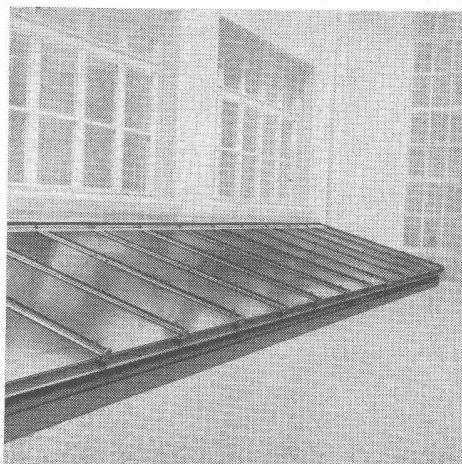
REINACH/Basel Bautenschutzprodukte Tel. (061) 6 22 07

Kully Glasdächer seit 1898

KULLY

A.Kully A.G. Glasdachwerke Olten

Tel. (062) 5 39 01/02



EINST
HEUTE

SCHWEDISCHE BOHRMETHODEN

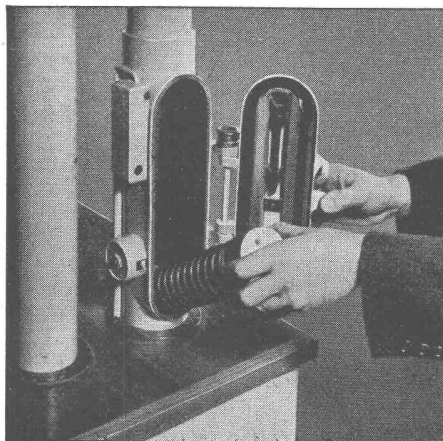
Atlas

**BOHRAUSRÜSTUNG
„COROMANT“ FELSBOHRER
MIT HARTMETALLSCHNEIDE**

VERLANGEN SIE INGENIEUR BESUCH

NOTZ & CO. A.G. BIEL

PUBRICO



ROHRPOST rationalisiert den Betrieb

Anwendungsgebiete:

Banken
Versicherungsanstalten
Druckereibetriebe
Geschäfts- und Warenhäuser
Industriebetriebe
Hotels, Restaurants
SBB Telegraphen- und Auskunftsbüros

Fördergut:

Bons und Bestellungen
Zettel
Telegramme, Checks
Karten, Briefe
Warenproben
Manuskripte



Standard Telephon und Radio AG.

Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38, Tel. (051) 45 28 00

Zweigniederlassung in Bern





OSRAM

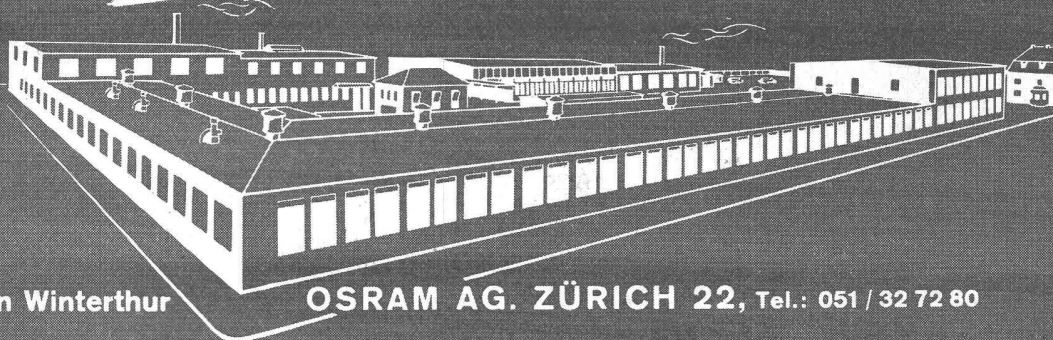
einheimische Fluoreszenzlampen jedem
ausländischen Erzeugnis ebenbürtig



Die Herstellung der OSRAM-Fluoreszenzlampen hat grundlegende Fortschritte zu verzeichnen. Die Lampenqualität erreicht jetzt einen hohen Stand: die Lichtausbeute ist unübertroffen, die Lebensdauer sehr lang, der Lichtverlust äußerst gering.

Industrie, Gewerbe und Handel begrüßen die Herstellung von Fluoreszenzlampen in der Schweiz, denn in Zeiten erschwerter Einfuhr bietet die Sicherung der Versorgung im eigenen Land eine große Beruhigung.

Bestellen Sie noch heute Probeklampen und verlangen Sie unsere Offerte oder Vertreter-Besuch.



Fabrik in Winterthur

OSRAM AG. ZÜRICH 22, Tel.: 051 / 32 72 80